



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المجلس

الدورة الثانية والخمسون بعد المائة

روما، 15 يونيو/حزيران 2015

التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة

موجز

وفقاً للممارسة المتبعة، يُحاط المجلس علماً بالتطورات الحاصلة في المنتديات الأخرى التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة (الفاو). وستقدّم خلال دورة المجلس الثانية والخمسين بعد المائة، عروض بشأن المواضيع التالية:

- (1) نتائج الاجتماع الثالث عشر لمجلس صندوق المجموعة الاستشارية لمراكز البحوث الزراعية الدولية (بوغور، إندونيسيا، 28-30 أبريل/نيسان 2015)؛
- (2) دور الفاو في الحد من مخاطر مبيدات الآفات في المنتديات الدولية؛
- (3) نتائج الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية (جنيف، 4-15 مايو/أيار 2015)؛
- (4) الدورة الحادية عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (نيويورك، 4-15 مايو/أيار 2015).

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس

تعرض المواضيع المذكورة أعلاه على المجلس في دورته الثانية والخمسين بعد المائة للعلم فحسب.



mn849

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة، للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

www.fao.org

أولا - نتائج الاجتماع الثالث عشر لمجلس صندوق المجموعة الاستشارية
لمراكز البحوث الزراعية الدولية (المجموعة الاستشارية)
(بوغور، إندونيسيا، 28-30 أبريل/نيسان 2015)

1 - انعقد الاجتماع الثالث عشر لمجلس صندوق المجموعة الاستشارية لمراكز البحوث الزراعية الدولية في بوغور، إندونيسيا، خلال الفترة 28-30 أبريل/نيسان 2015. ويعتبر مجلس صندوق المجموعة الاستشارية جهازا تمثيلا للجهات المانحة في الصندوق وأصحاب المصلحة الآخرين، وهو يحكم صندوق المجموعة الاستشارية الذي يعد حساب أمانة متعدد الجهات المانحة يمول بحوث المجموعة الاستشارية بالاسترشاد بالاستراتيجية وإطار النتائج، وتعتبر الفاو أحد أعضائه. وعقب استعراض منتصف المدة في عام 2014 الذي انبثق عن نتائج استعراض نظام المجموعة الاستشارية 2008-2009، وافق مجلس الصندوق في اجتماعه الثالث عشر على ما يلي:

(1) مواصلة إصلاح هيكل الحوكمة ووضع نموذج حوكمة موحد، يشمل مجلسا ومكتبا لنظام المجموعة الاستشارية. وسيضم المجلس كلا من الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي والمنتدى العالمي للبحوث الزراعية، وهم يشاركون في اجتماعات المجلس بصفة مراقبين نشطين يتمتعون بالحق في المشاركة في المناقشات واقتراح بنود جدول الأعمال. وقد بدأت الترتيبات الانتقالية بهدف اعتماد هيكل الحوكمة الجديد في عام 2016. ومما لا يرقى إليه الشك أن قرار مواصلة الإصلاح سيؤثر تأثيرا عميقا في البحوث الزراعية العالمية لغرض التنمية، وفي نظام المجموعة الاستشارية وشركائه أيضا. وإن التغييرات المقترحة في هيكل الحوكمة تقر بأهمية استمرار الشراكة بين نظام المجموعة الاستشارية والفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي، ومن شأنها أن تزوده بسياق أساسي ضمن النظام المتعدد الأطراف وتضعه في سياق التنمية الأوسع نطاقا.

(2) ومواصلة اعتماد الترتيب الذي تستضيف بموجبه الفاو مكاتب نظام المجموعة الاستشارية: المجلس المستقل للعلوم والشراكات، المسؤول عن إسداء المشورة العلمية بشأن استراتيجية المجموعة الاستشارية المتعلقة بالبحوث وتحديد الأولويات؛ وآلية التقييم المستقل. ومن شأن الحفاظ على هذا الترتيب أن يعزز استقلال هذين المكتبين ويسهل التعاون الوثيق مع موظفي الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها من خلال دعم التخطيط والتقييم وتقديرات الأثر؛

(3) وتقديم استراتيجية جديدة خاصة بالمجموعة الاستشارية وإطار للنتائج للفترة 2016-2030 إلى منتدى المجموعة الاستشارية لتحديد غايات تتعلق بثلاث نتائج على مستوى النظام: الحد من الفقر، وتحسين الأمن الغذائي والتغذية من أجل الصحة، وتحسين نظم الموارد الطبيعية وخدمات النظام الإيكولوجي. ومن شأن هذه الغايات أن تتماشى مع الأهداف الاستراتيجية للفاو ومع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة التي ستعتمد في عام 2015، فضلا عن تحدي القضاء على الجوع الذي تأخذ بزمامه الأمم المتحدة. وكما من شأن الإطار الجديد أن يدعم النداء الثاني المتعلق ببرامج بحوث المجموعة الاستشارية للفترة 2016-2030؛

(4) والموافقة على تمويل صندوق المجموعة الاستشارية من خلال الصندوق الاستثماري العالمي للتنوع المحصولي للفترة 2017-2021 لتغطية العمليات الأساسية لبنوك الجينات التابعة للمجموعة الاستشارية التي لن يتم تغطيتها بالكامل خلال هذه الفترة.

ثانياً - دور الفاو في الحد من مخاطر مبيدات الآفات في المنتديات الدولية

2 - دعيت الفاو إلى قيادة عملية لإعداد اقتراح عمل بشأن مبيدات الآفات الشديدة الخطورة، سيرعرض على المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دورته الرابعة التي ستعقد في جنيف خلال الفترة من 28 سبتمبر/أيلول - 2 أكتوبر/تشرين الأول 2015، والذي يعتبر منتدى صنع القرار بالنسبة إلى النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية (النهج الاستراتيجي).

3 - ووافق المجلس، في دورته الحادية والثلاثين بعد المائة (نوفمبر/تشرين الثاني 2006)، على أهمية النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية في مساعدة البلدان على بلوغ أهداف مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في عام 2002، وعلى مساهمته في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، إدراكاً منه لأهمية إدراج الفاو لهذا النهج الاستراتيجي في ما تنفذه من برامج، وذلك تماشياً مع ولايتها والموارد المتاحة. وأوصى المجلس كذلك بأن تشمل الأنشطة التي تضطلع بها الفاو الحد من المخاطر، بما في ذلك فرض حظر تدريجي على مبيدات الآفات الشديدة الخطورة؛ والنهوض بالممارسات الزراعية الجيدة، وضمان التخلص السليم بيئياً من مخزونات مبيدات الآفات القديمة؛ وبناء القدرات في مجال إنشاء المختبرات الوطنية والإقليمية. وإضافة إلى هذه التوصيات، أدى عمل الفاو إلى تحديد المعايير بالنسبة إلى مبيدات الآفات الشديدة الخطورة، وإدراج مبيدات الآفات الشديدة الخطورة في مدونة السلوك المنقحة بشأن إدارة المبيدات التي أقرها مؤتمر المنظمة في دورته الثامنة والثلاثين (يونيو/حزيران 2013)، وإعداد خطوط توجيهية فنية بشأن مبيدات الآفات الشديدة الخطورة من خلال الاجتماع المشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن إدارة المبيدات.

4 - وبالإضافة إلى ذلك، دعا النهج الاستراتيجي إلى زيادة العمل بشأن مبيدات الآفات الشديدة الخطورة، بما في ذلك إمكانية إنشاء تحالف عالمي بشأن مبيدات الآفات الشديدة الخطورة، لتسريع وتيرة العمل في هذا المجال وتنسيقه، وقد دعيت الفاو ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى تيسير إعداد اقتراح بشأن كيفية معالجة مسألة مبيدات الآفات الشديدة الخطورة على أفضل نحو، يُعرض على المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية لينظر فيه في دورته الرابعة.

5 - وتعتبر الفاو المنظمة الرائدة في المسائل ذات الصلة بإدارة مبيدات الآفات في عملية النهج الاستراتيجي، وكذلك فيما بين منظمات الأمم المتحدة المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية.

ثالثا - نتائج الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق
إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة
متداولة في التجارة الدولية (جنيف، 4-15 مايو/أيار 2015)؛

6 - انعقد الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة متداولة في التجارة الدولية مباشرة بعد مؤتمرات الأطراف في اتفاقية بازل واتفاقية استكهولم في جنيف خلال الفترة من 4 إلى 15 مايو/أيار 2015.

7 - ووافقت الأطراف في اتفاقية روتردام على إدراج مبيد للآفات (الميثاميدوفوس (methamidophos)) في المرفق الثالث من الاتفاقية، مما يجعل تداوله في التجارة الدولية رهينا بإجراء الموافقة المسبقة عن علم، بينما تم إرجاء القرارات المتعلقة بمبيد آفات إضافي (ترايكلورفون)، وتركيبتين لمبيدات آفات شديدة الخطورة (الباراكوات paraquat والفينثيون fenthion) ومادة كيميائية صناعية واحدة (أسبستوس الكريسوتيل (chrysotile asbestos))، وسيتم النظر فيها في مؤتمر الأطراف القادم في عام 2017. كما وافقت الأطراف على عقد اجتماعات لجنة الاستعراض الكيميائي ولجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة في عامي 2016 و2017 في مقر الفاو في روما، وشجعت الفاو على مواصلة تقديم الدعم المباشر إلى أمانة اتفاقية روتردام.

رابعا - الدورة الحادية عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

(نيويورك، 4-15 مايو/أيار 2015).

8 - عقد منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، دورته الحادية عشرة، خلال الفترة من 4 إلى 15 مايو/أيار 2015 في نيويورك بهدف استعراض التقدم المحرز على مدى السنوات الخمس عشرة الماضية، وتحديد مستقبل الترتيب الدولي المعني بالغابات. وتضمن المنتدى اجتماعا رفيع المستوى، اعتمد الإعلان الوزاري بشأن "الترتيب الدولي المعني بالغابات: نضوب إلى ما بعد عام 2015"، الذي التزم بموجبه الوزراء المسؤولون عن الغابات بما يلي، ضمن جملة أمور أخرى: تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات وإدراجها في استراتيجيات الحد من الفقر واستراتيجيات التنمية المستدامة الوطنية؛ وإنشاء ترتيب أكثر قوة وفعالية معني بالغابات لما بعد 2015؛ ودعم عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات كاستراتيجية لتحسين التناسق والتآزر بشأن قضايا الغابات على جميع المستويات.

9 - واعتمد المنتدى أيضا مشروع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي "الترتيب الدولي المعني بالغابات لما بعد عام 2015"، الذي وافق بموجبه الأعضاء على تمديد ولاية الترتيب الدولي المعني بالغابات حتى عام 2030 وتعزيزه من خلال تدابير مختلفة، بما في ذلك: إعادة تنظيم الدورات السنوية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات مع التناوب في التركيز على وضع السياسات والمناقشة بشأن التنفيذ والمشورة التقنية؛ ووضع خطة استراتيجية للفترة 2017-2030؛

وتمديد الجدول الزمني للأهداف العالمية المتعلقة بالغابات حتى عام 2030؛ وتعزيز عملية التيسير، التي سيعاد تسميتها "الشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي".

10 - وقد اكتسب الاتفاق على توسيع نطاق الوظائف الأساسية للشراكة التعاونية في مجال الغابات ليشمل تطبيق الصكوك غير الملزمة قانوناً على جميع أنواع الغابات ومساهمة الغابات في خطة التنمية لما بعد عام 2015، أهمية خاصة بالنسبة للمنظمة. وشجع الأعضاء كذلك الشراكة التعاونية في مجال الغابات على تعزيز الشراكة من خلال إضفاء الطابع الرسمي على طرائق عملها؛ وتقييم عضويتها والقيمة المضافة المحتملة لأعضاء إضافيين وأصحاب مصلحة آخرين؛ ووضع خطة عمل تتماشى مع الخطة الاستراتيجية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات؛ ومواصلة تطوير أنشطتها المشتركة المواضيعية وتوسيع نطاقها.

11 - كما دعا مشروع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات إلى تحديد التمويل اللازم لدعم أنشطة الشراكة التعاونية، تماشياً مع ولاية كل واحد. وفيما يتعلق بالفاو، يقر مشروع القرار بالدور القيادي الذي تضطلع به المنظمة في الشراكة التعاونية، ويوصي بأن تواصل تعزيز الشراكة بالتعاون مع الأعضاء الآخرين.